

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov
Č. Fin.06/ 2011

uzavretá podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ: Mestská časť Košice – Juh

So sídlom : Smetanova č.4, 040 79 Košice

Zastúpený: JUDr. Jaroslav Hlinka – starosta

IČO: 00 69 10 46

Bankové spojenie: DEXIA BANKA SLOVENSKO, a.s.
č. účtu: 0404447001/ 5600

1.2. Príjemca:

Miestny podnik služieb, s r.o. Košice

so sídlom : Košice, Rastislavova č.65

Zastúpený: JUDr. Jaroslavom Kaiferom - konateľom

IČO: 31 687 067

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I.,
v oddieli : Sro, číslo zápisu – vložka č.: 4369/V

Bankové spojenie: VÚB Košice

č. ú.: 2266549155/0200

II. PREDMET a ÚČEL ZMLUVY:

2.1. Predmet zmluvy:

Poskytovateľ MČ Košice – Juh na základe tejto zmluvy poskytuje finančné prostriedky príjemcovi, MPS s.r.o. vo výške 6.000,00 EUR /slovom: šesťtisíc eur/. Uvedená čiastka bola na účet MČ Košice – Juh poukázaná Mestom Košice ako účelový transfer na zabezpečenie prevádzky kúpaliska Triton.

2.1.1. Uznesením Mestského zastupiteľstva č. 46 zo dňa 19.4.2011 bol schválený programový rozpočet Mesta Košice na rok 2011, v rámci ktorého boli prerozdelené finančné prostriedky pre MČ Košice – Juh na kúpalisko Triton.

2.2. Účel poskytnutia finančných prostriedkov:

Finančné prostriedky vo výške 6.000,00 EUR sa poskytujú príjemcovi na pokrytie prevádzkových nákladov kúpaliska Triton na letnú sezónu v roku 2011.

Finančné prostriedky sa poukážu príjemcovi na základe:

- skutočností uvedených v bode 2.1. zmluvy /uznesenie MZ MK/
- na základe žiadosti MPS s.r.o. Košice zo dňa 25.1.2011

III. OSTATNÉ USTANOVENIA ZMLUVY:

- 3.1. Poskytnuté finančné prostriedky je možné ich použiť len na účel uvedený v bode 2.3. tejto zmluvy.
- 3.2. V prípade použitia poskytnutých finančných prostriedkov na iný, ako v tejto zmluve uvedený účel, je príjemca povinný vrátiť finančné prostriedky poskytovateľovi v plnej výške.
- 3.3. Príjemca je povinný predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov po ich vyčerpaní, najneskôr do termínu 31.12.2011, spolu s príslušnými faktúrami dodávateľov.
- 3.4. Príjemca je povinný postupovať pri použití poskytnutých prostriedkov na účely na základe tejto zmluvy podľa platných právnych predpisov o verejnom obstarávaní, nakoľko finančné prostriedky sú poskytnuté z rozpočtu obce, ktorá je verejným obstarávateľom.
- 3.5. Nedodržanie dohodnutých ustanovení sa bude považovať za porušenie pravidiel rozpočtovej disciplíny podľa osobitných právnych predpisov.

IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA :

- 4.1. Na právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa v plnom rozsahu vzťahujú ustanovenia Občianskeho zákonníka.
- 4.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle MČ Košice – Juh / www.kosicejuh.sk /.
- 4.3. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých po dva obdrží každá zmluvná strana.
- 4.4. Meniť a dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné len vo forme písomných dodatkov, odsúhlasených oboma zmluvnými stranami.

V Košiciach, *23. 12. 2011*

MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE - JUH

Smetanova 4

2

Za poskytovateľa

- MČ Košice - Juh:

[Signature]

JUDr. Jaroslav Hlinka
 starosta

Za príjemcu
MPS, s.r.o.:

[Signature]

 MIESTNY PODNIK SLUŽIEB, s.r.o.
 Rastavova 65
 040 01 KOŠICE
 IČO: 31687067 DIČ: 2020491869
 -5-

JUDr. Jaroslav Käfer
 konateľ